Euroopa Parlament
2024-2029

Väliskomisjon

2024/2081(INI)

7.11.2024

MUUDATUSETTEPANEKUD 578–687

Raporti projekt
Isabel Wiseler-Lima
(PE763.138v01-00)

Inimõigusi ja demokraatiat maailmas ning Euroopa Liidu poliitikat selles valdkonnas käsitlev 2024. aasta aruanne
(2024/2081(INI))

AM_Com_NonLegReport

Muudatusettepanek 578
Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier, Nicolás Pascual De La Parte

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; ***rõhutab, et vabadus valida oma usk, uskuda või mitte uskuda on jätkuvalt põhiline inimõigus, mis ei saa olla karistatav surma ega alandava kohtlemisega; mõistab seetõttu hukka selliste usust taganemist käsitlevate seaduste olemasolu ja rakendamise, millega kriminaliseeritakse ja karistatakse aktiivset usu, veendumuste või mitteuskumise valikut;*** soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;

Or. en

Muudatusettepanek 579
Arkadiusz Mularczyk
fraktsiooni ECR nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; ***mõistab hukka kristlaste tagakiusamise maailmas ja selle, et ei austata nende põhiõigust kristliku usu avalikule tunnistamisele; nõuab tagatisi kristliku usu vabaks praktiseerimiseks kõigis riikides, eriti neis, kus kristlasi kiusatakse taga;*** soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;

Or. en

Muudatusettepanek 580
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;	34. ***tuletab meelde vajadust nimetada ametisse usu- ja veendumusvabaduse edendamisega väljaspool ELi tegelev erisaadik; rõhutab vajadust kaitsta kristlikke kogukondi, keda maailmas kõige enam taga kiusatakse;*** kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;
	Or. en

Muudatusettepanek 581
Mariusz Kamiński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või

veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;	veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega; ***nõuab jõulist reageerimist murettekitavale uudisele, et rohkem kui 365 miljonit kristlast kannatab oma usu tõttu suures ulatuses tagakiusamise ja diskrimineerimise käes ning et eelmisel aastal tapeti oma usu tõttu 4988 kristlast;***
	Or. pl

Muudatusettepanek 582
Isabel Serra Sánchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast***; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste*** ja ***usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides***; ***soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale***	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast***, sealhulgas selle pärast, et rikutud on ka õigust soosida teistlikke, mitteteistlikke, agnostilisi või ateistlikke vaateid*** ja ***õigust usust taganemisele***; ***taunib*** usu- ***või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste*** ja ***usukogukondade***

erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja ***täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga***; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;

tõrjumist teatavates kolmandates riikides; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;

Or. en

Muudatusettepanek 583
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; ***märgib, et ateism ja mitteuskliku rahvastiku hulk kasvab kogu maailmas kiiresti ning et seda ei tohiks mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadust käsitlevas ELi poliitikaraamistikus tähelepanuta jätta;*** soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste

asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;

töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;

Or. en

Muudatusettepanek 584
Bert-Jan Ruissen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; ***soovitab anda*** usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega ***tegelevale erisaadikule väljaspool ELi*** rohkem vahendeid, ***et ta saaks oma mandaati*** tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; ***nõuab*** usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega ***väljaspool ELi tegeleva erisaadiku mandaadi pikendamist ning erisaadiku põhjendamatu viivituseta ametisse nimetamist; soovitab anda erisaadikule*** rohkem ***inim-, materiaalseid ja rahalisi*** vahendeid, ***mis võimaldaksid tema missiooni ja ülesandeid nõuetekohaselt ja*** tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO

mehhanismide ja komiteedega;

Or. en

Muudatusettepanek 585
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; ***soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita;*** rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;

Or. en

Muudatusettepanek 586
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega; ***kutsub ELi üles nõudma ja konsolideerima ELi delegatsioonide aruandeid mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse olukorra kohta;***

Or. en

Muudatusettepanek 587
Alice Teodorescu Måwe

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja

veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et ***erisaadik peab jätkama*** tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;	veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; ***tunneb muret selle pärast, et erisaadikut ELi uute volinike kinnituskirjades ei mainita;*** rõhutab, et ***erisaadikul tuleb lubada jätkata*** tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;
	Or. sv

Muudatusettepanek 588
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati ***tõhusalt*** täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati ***tulemuslikult*** täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat

inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;	koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega; ***märgib, et usu- ja veendumusvabadusega tegelemine on keskse tähtsusega ka rände algpõhjustega tegelemisel;***

Or. en

Muudatusettepanek 589
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ***ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja***	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, ***ning*** tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel;

komiteedega;

Or. de

Muudatusettepanek 590
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; ***soovitab anda*** usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega ***tegelevale erisaadikule*** väljaspool ELi ***rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita***; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; ***on seisukohal, et*** usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega ***tegelev erisaadik*** väljaspool ELi ***tuleb integreerida Euroopa välisteenistusse sarnaselt teiste erisaadikute ja ELi eriesindajatega***; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;

Or. en

Muudatusettepanek 591
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides***, eelkõige kristlaste puhul***; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi rohkem vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;

Or. en

Muudatusettepanek 592
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate	34. kordab oma muret mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabaduse õiguse rikkumise pärast; taunib usu- või veendumusidentiteedi ärakasutamist poliitilistel eesmärkidel ning usu- ja veendumusvähemuste hulka kuuluvate

inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi ***rohkem*** vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;	inimeste ja usukogukondade tõrjumist teatavates kolmandates riikides; soovitab anda usu- ja veendumusvabaduse edendamise ja kaitsmisega tegelevale erisaadikule väljaspool ELi ***piisavalt*** vahendeid, et ta saaks oma mandaati tõhusalt täita; rõhutab, et erisaadik peab jätkama tihedat ja täiendavat koostööd ELi inimõiguste eriesindaja ja nõukogu inimõiguste töörühmaga; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid pingutusi, et kaitsta õigust mõtte-, südametunnistuse-, usu- ja veendumusvabadusele, tõstataksid need küsimused ÜRO inimõiguste foorumitel ning jätkaksid koostööd asjaomaste ÜRO mehhanismide ja komiteedega;

Or. fi

Muudatusettepanek 593
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 – alapunkt 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1) mõistab kõige karmimalt hukka kristlaste tagakiusamise kogu maailmas, sest võrgustiku Open Doors andmetel ähvardab enam kui 360 miljonit kristlast tagakiusamine, ahistamine või diskrimineerimine; tuletab meelde, et kristlus on maailma kõige tagakiusatum religioon ja suurima tagakiusatud kristlaste osakaaluga (90 %) riik kogu maailmas on Nigeeria;

Or. en

Muudatusettepanek 594
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 34 – alapunkt 2 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2) nõuab, et EL ja selle liikmesriigid mõistaksid kogu sellise tegevuse hukka ja kaitseksid kristlikku kultuuripärandit; mõistab hukka kõik rünnakud pühastatud ja religioossete paikade vastu, mis on ühtlasi inimõiguste rikkumised; rõhutab ELi liikmesriikide rolli Euroopa kristlikku pärandit jagavate kogukondade vastu suunatud rünnakute hukkamõistmisel ja nende vastu võitlemisel;

Or. en

Muudatusettepanek 595
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 – alapunkt 3 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3) mõistab tugevalt hukka antisemitismi suurenemise kogu maailmas;

Or. en

Muudatusettepanek 596
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 – alapunkt 4 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4) peab kõige kahetsusväärseks, et EL eraldab igal aastal miljon eurot oma eelarvest koostööks ja rahvusvaheliseks abiks organisatsioonidele, kes on otseselt seotud terrorismiga seotud tegevusega, nagu UNRWA;

Or. en

Muudatusettepanek 597
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 – alapunkt 5 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5) kutsub komisjoni üles islamismi ja islamistlike organisatsioonide ning hidžaabi ülistavate või legitimeerivate kampaaniate rahastamist täielikult lõpetama; mõistab teravalt hukka asjaolu, et teatavates riikides, näiteks Iraanis ja Pakistanis, kehtivad pühaduseteotust käsitlevad seadused, mis takistavad usuvähemustel, näiteks kristlastel, vabalt rääkida või usulises tegevuses osaleda;

Or. en

Muudatusettepanek 598
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 – alapunkt 6 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6) mõistab karmilt hukka kõik naiste suguelundite moonutamise, aumõrvade, lapsega sõlmitud abielude ja sundabielude juhud, mis on eriti sagedased islamikogukondades;

Or. en

Muudatusettepanek 599
András László, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. mõistab hukka mõtte-, südametunnistuse-, usu- või veendumusvähemuste hulka kuuluvate inimeste, nende vara ja pühakodade vastu suunatud survestamise, diskrimineerimise, ahistamise ja vägivalla; mõistab hukka jumalateotuse, usust taganemise või muud usulistel põhjustel esitatud süüdistused, sealhulgas võimaluse määrata süüdimõistetutele surmanuhtlus seoses usuvähemustega ja muu hulgas internetis ja sotsiaalmeedias toimuva legitiimse inimõigustealase tegevusega; mõistab kõige karmimalt hukka kultuuri- ja usuvähemuste, sealhulgas kristlaste diskrimineerimise ja/või tagakiusamise kogu maailmas;

Or. en

Muudatusettepanek 600
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. täheldab suure murega, et paljudes riikides suureneb mitteusuliste, ilmalike ja humanistlike organisatsioonide tagakiusamine, sealhulgas esinevad enneolematud vaenu õhutamise, viha ja tapmiste lained; mõistab hukka lugematud rünnakud isikute ja kodanikuühiskonna organisatsioonide vastu, sest nad seavad usulised veendumused rahumeelsel viisil kahtluse alla, kritiseerivad neid või kasutavad neid satiiri objektina, ning et selline mõtte- ja sõnavabaduse jätkuv rikkumine toimub geograafilistest ja kultuurilistest piiridest

olenemata;

Or. en

Muudatusettepanek 601
Bert-Jan Ruissen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. võtab murega teadmiseks jumalateotust käsitlevate seaduste olemasolu, millega nähakse ette karmid karistused, sealhulgas surmanuhtlus; tunnistab, et selliseid seadusi kasutatakse sageli väärkasutamise, valesüüdistuste ja väärtõlgenduste all; nõuab pühaduseteotust käsitlevate seaduste kaotamist või vähemalt selliste seaduste läbivaatamist, et suurendada tõendeid ja tagada valesüüdistuste toimepanijate vastutusele võtmine;

Or. en

Muudatusettepanek 602
Antonio López-Istúriz White, Nicolás Pascual De La Parte, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. võtab murega teadmiseks jumalateotust käsitlevate seaduste olemasolu, millega nähakse ette karmid karistused, sealhulgas surmanuhtlus; tunnistab, et selliseid seadusi kasutatakse sageli väärkasutamise, valesüüdistuste ja väärtõlgenduste all; nõuab pühaduseteotust käsitlevate seaduste kaotamist või vähemalt selliste seaduste

läbivaatamist, et suurendada tõendeid ja tagada valesüüdistuste toimepanijate vastutusele võtmine;

Or. en

Muudatusettepanek 603
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. märgib murega, et kristlased on maailmas endiselt kõige tagakiusatum usurühm, peamiselt islamistide poolt; mõistab kõige karmimalt hukka kõik rünnakud kristlike kogukondade vastu kogu maailmas; tuletab meelde, et EL jagab kristlikku pärandit ja on seetõttu kohustatud nendele rünnakutele vastu seisma;

Or. en

Muudatusettepanek 604
Nathalie Loiseau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. mõistab hukka antisemitismi ülemaailmse suurenemise suundumuse, sealhulgas ELis; kutsub ELi ja selle liikmesriike üles tegema aktiivselt koostööd asjaomaste rahvusvaheliste organisatsioonidega ning nõudma, et ÜRO osaleks täielikult antisemitismivastases võitluses kogu maailmas;

Or. en

Muudatusettepanek 605
Sebastian Tynkkynen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. rõhutab, et kristlus on kõige enam tagakiusatud usk maailmas; rõhutab, et üle 365 miljoni kristlase elab riikides, kus nende tagakiusamine usutunnistuse tõttu on väga ilmne; mõistab kristlaste tagakiusamise kõige karmimalt hukka;

Or. fi

Muudatusettepanek 606
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. arvestades, et Open Doorsi andmetel ähvardab rohkem kui 360 miljonit kristlast tagakiusamine, ahistamine või diskrimineerimine;

Or. en

Muudatusettepanek 607
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34a. rõhutab, et kristlased on maailma tagakiusatuim usurühm, moodustades 80 % maailma tagakiusatud usklikest; rõhutab vajadust pöörata kogu maailmas

muu hulgas erilist tähelepanu tagakiusatud kristlaste olukorrale, kes moodustavad valdava enamiku usulistest rühmitustest, keda ähvardab diskrimineerimine, vägivald ja surm;

Or. en

Muudatusettepanek 608
Cristian Terheş

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34b. tuletab meelde Euroopa Parlamendi 20. aprillil 2023. aastal vastu võetud erakorralist resolutsiooni laulja Yahaya Sharif-Aminut jumalateotuse eest Nigeerias varitseva surmanuhtluse ja hukkamise ohu kohta; võttes arvesse Yahaya Sharif Aminu jätkuvat kinnipidamist ja talle määratud surmanuhtluse kehtivust, rõhutab vajadust kaotada pühaduseteotust käsitlevad seadused Nigeerias ja Kagu-Aasias;

Or. en

Muudatusettepanek 609
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34b. tuletab meelde, et enamik vägivaldseid konflikte kogu maailmas on muu hulgas ajendatud vähemuste kaebustest seoses tõrjutuse, diskrimineerimise ja ebavõrdsusega, mis

on seotud vähemuste inimõiguste rikkumisega, nagu täheldas vähemuste küsimustega tegelev ÜRO eriraportöör; rõhutab vajadust süvalaiendada vähemuste õiguste kaitset ja kaitsemehhanismide väljatöötamist ÜRO tasandil; tuletab meelde riikide kohustust kaitsta oma rahvuslike, etniliste, kultuuriliste, usuliste või keeleliste vähemuste õigusi oma territooriumil; kutsub komisjoni üles toetama vähemuste hulka kuuluvate isikute õiguste kaitset kogu maailmas, sealhulgas prioriteedina ELi inimõiguste ja demokraatia teemaprogrammi „Globaalne Euroopa“ raames;

Or. en

Muudatusettepanek 610
Antonio López-Istúriz White, Nicolás Pascual De La Parte, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Davor Ivo Stier

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34b. tunnistab, kui oluline on tagada usuliste veendumuste ja etniliste vähemuste poliitiline esindatus riiklikes, piirkondlikes ja kohalikes seadusandlikes organites; tunnistab selliste süsteemide olemasolu, mille puhul eraldatakse usu-, veendumus- või etnilistele vähemustele parlamendis reserveeritud kohad; taunib asjaolu, et teatavates ELi mittekuuluvates riikides on sellised mehhanismid sageli seadusega ette nähtud, kuid tegelikkuses neid ei täheldata ning neid kasutatakse pigem individuaalsete poliitiliste huvide edendamiseks kui kogukondade tõhusaks esindamiseks; soovitab liikmesriikidel ja ELi delegatsioonidel juhtida jõupingutusi tagamaks, et usu-, veendumus- ja etnilistele kogukondadele antakse tõeline poliitiline hääl ja läbipaistev

valimisprotsess;

Or. en

Muudatusettepanek 611
Bert-Jan Ruissen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34b. tunnistab, kui oluline on tagada usuliste veendumuste ja etniliste vähemuste poliitiline esindatus riiklikes, piirkondlikes ja kohalikes seadusandlikes organites; tunnistab selliste süsteemide olemasolu, mille puhul eraldatakse usu-, veendumus- või etnilistele vähemustele parlamendis reserveeritud kohad; taunib asjaolu, et teatavates ELi mittekuuluvates riikides on sellised mehhanismid sageli seadusega ette nähtud, kuid tegelikkuses neid ei täheldata ning neid kasutatakse pigem individuaalsete poliitiliste huvide edendamiseks kui kogukondade tõhusaks esindamiseks; soovitab liikmesriikidel ja ELi delegatsioonidel juhtida jõupingutusi tagamaks, et usu-, veendumus- ja etnilistele kogukondadele antakse tõeline poliitiline hääl ja läbipaistev valimisprotsess;

Or. en

Muudatusettepanek 612
András László, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34b. on seisukohal, et Lähis-Ida usurühmade rahumeelne

kooseksisteerimine mängib humanitaar-, arengu- ja rahualases seoses olulist rolli; kinnitab veel kord, et usurühmade rahumeelse kooseksisteerimise säilitamisega vähendatakse pingeid, mis võimaldavad humanitaaralastel jõupingutustel ja arengualgatustel jõudsalt areneda, luues samal ajal aluse püsivale rahule; tuletab meelde, et rahumeelne kooseksisteerimine on seega piirkonna stabiilsuse ja rahumeelse arengu jaoks hädavajalik;

Or. en

Muudatusettepanek 613
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34b. võtab murega teadmiseks islami fundamentalismi tõusu maailmas; mõistab kõige karmimalt hukka islami fundamentalistide rünnakud kristlaste kogukondade vastu maailmas ja teiste, näiteks Bangladeshi Hindu kogukonna vastu; mõistab hukka religioossete pühapaikade jätkuva rüvetamise ja vandalismi kogu maailmas;

Or. en

Muudatusettepanek 614
András László, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34c. märgib sügava murega Lähis-Idas

toimunud arvukatest kriisidest ja sõdadest mõjutatud orientiiriliste kristlike kogukondade arvu järsku vähenemist, mis jätkub ja isegi kiireneb praeguse Iisraeli-Palestiina ja Liibanoni sõjaga; tuletab meelde, et viimase 20 aasta jooksul on välja rännanud üle poole kristlastest elanikest Liibanonis, Iraagis, Palestiinas ja Süürias; kutsub ELi üles võtma asjakohaseid meetmeid, et kaitsta vanu vähemusi;

Or. en

Muudatusettepanek 615
Bert-Jan Ruissen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34c. mõistab hukka jätkuva antisemitismi ja viha õhutamise ELi rahastatavates õppematerjalides; kutsub komisjoni üles seadma oma rahastamisele tingimused ja selle summa kõrvale panema, kuni need materjalid on kõrvaldatud; nõuab ka kõigi selliste õppematerjalide viivitamatut kasutuselt kõrvaldamist, mis ei vasta UNESCO rahu, sallivuse, kooseksisteerimise ja vägivallast hoidumise standarditele;

Or. en

Muudatusettepanek 616
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

34c. taunib asjaolu, et komisjonil puudub konkreetne strateegia kristlaste vastu võitlemiseks, samas kui kristlus on maailmas kõige tagakiusatum religioon; märgib, et komisjon on siiski loonud koordinaatori, kes vastutab islamofoobia vastu võitlemise eest;

Or. en

Muudatusettepanek 617
András László

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34d. on seisukohal, et erisaadiku ametikoht tuleks integreerida Euroopa välisteenistusse sarnaselt teiste erisaadikute ja ELi eriesindajatega; tuletab meelde, et viimasel aastal tähistati usu- ja veendumusvabaduse edendamist ja kaitsmist käsitlevate ELi suuniste 10. aastapäeva; peab kahetsusväärseks asjaolu, et kuigi suunistes on ette nähtud, et nõukogu peaks neid hindama iga kolme aasta tagant, ei ole seni ühtegi hinnangut avalikustatud; kutsub nõukogu üles seda hindamist läbi viima ja selle tulemusi Euroopa Parlamendiga jagama; toetab täielikult ELi tava juhtida seonduvaid temaatilisi resolutsioone ÜRO Inimõiguste Nõukogus ja ÜRO Peaassamblees; kutsub Euroopa välisteenistust ja ELi delegatsioone üles tõstatama partnerriikidega peetavates inimõigustealastes dialoogides ja ÜRO inimõiguste foorumitel vajaduse korral üldisi küsimusi ja konkreetseid juhtumeid, mis on seotud usu- ja veendumusvähemuste tagakiusamise või diskrimineerimisega, järgides tulemustele suunatud lähenemisviisi;

Or. en

Muudatusettepanek 618
András László, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34e. toetab täiel määral õigust mõtte-, südametunnistuse- ja usuvabadusele, õigust uskuda või mitte uskuda, õigust väljendada või muuta oma usku või veendumusi või neist taganeda, kartmata vägivalda ja diskrimineerimist; nõuab, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid jõupingutusi nende õiguste kaitsmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 619
András László

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34f. tunnistab usundite- ja religioonidevahelise dialoogi väärtust, mis viib erinevate usu-, veendumus- ja etniliste rühmade rahumeelse kooseksisteerimise ja vastastikuse mõistmiseni, ning julgustab ELi ja liikmesriike neid edendama;

Or. en

Muudatusettepanek 620
András László, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 34 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	34g. on äärmiselt mures antisemitismi suurenemise pärast kogu maailmas; mõistab hukka asjaolu, et islamiäärmuslased ähvardavad ja ründavad teisi usurühmi Lähis-Idas ja Aafrikas;

Or. en

Muudatusettepanek 621
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Õigus väljendus-, meedia- ja ***teabevabadusele***	Õigus väljendus-, meedia- ja ***akadeemilisele vabadusele ning teabevabadusele***

Or. en

Muudatusettepanek 622
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Õigus akadeemilisele vabadusele

Or. en

Muudatusettepanek 623
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades;	35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; ***tuletab meelde, et demokraatia saab toimida ainult siis, kui kodanikel on juurdepääs sõltumatule ja usaldusväärsele teabele, mis muudab ajakirjanikud demokraatia kaitsmisel keskse tähtsusega osalejateks; on seetõttu*** tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda***; on mures ajakirjanike vastu suunatud vaenukõne kasutamise pärast nii internetis kui ka väljaspool seda, millel on hoiatav mõju;*** väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 624
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või	35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või

korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades;	korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades; ***märgib, et vaenukõne mõiste piirab ebaproportsionaalselt väljendusvabadust, mis on demokraatlike ühiskondade põhitingimus, nagu on kirjeldatud Euroopa Liidu põhiõiguste hartas ja Euroopa inimõiguste konventsioonis;***
	Or. en

Muudatusettepanek 625
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades;	35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades; ***märgib, et ajakirjanike kaitse komitee andmetel tapeti 2023. aastal konfliktiolukordades 78 ajakirjanikku võrreldes 42 ajakirjanikuga 2022. aastal, mis näitab murettekitavat 85 % kasvu;***

Or. en

Muudatusettepanek 626
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades;	35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri***, nn välisagentide seaduste*** ning terrorismi- või korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 627
Isabel Serra Sánchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem	35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem

väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades;	väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades***, eriti Gaza sektoris***;

Or. en

Muudatusettepanek 628
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades;	35. rõhutab väljendusvabaduse ja ***mitmesugustest allikatest pärit*** usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 629
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise pärast konfliktipiirkondades;	35. rõhutab väljendusvabaduse ja usaldusväärse teabe kättesaadavuse tähtsust demokraatia ja eduka kodanikuühiskonna tegutsemisruumi säilitamisel; on tõsiselt mures selle pärast, et paljudes maailma riikides piiratakse aina rohkem väljendusvabadust, eriti ajakirjanike väljendusvabadust tsensuuri või sunnitud enesetsensuuri ning terrorismi- või korruptsioonivastaste seaduste kuritarvitamise kaudu, et ajakirjanikke ja kodanikuühiskonna organisatsioone alla suruda; väljendab lisaks muret ajakirjanike ja meediatöötajate füüsilise turvalisuse pärast ning nende sihtmärgiks olemise ***ja sagedase tapmise*** pärast konfliktipiirkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 630
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a. kinnitab veel kord oma pühendumust akadeemilise vabaduse kui avatud ja demokraatliku ühiskonna põhikomponendi kaitsmisele ja edendamisele; rõhutab mitte ainult autoritaarsete ja totalitaarsete režiimide, vaid ka äärmuslike ja populistlike jõudude rünnakuid akadeemilise vabaduse vastu kogu maailmas; kutsub üles kaitsma üliõpilasi ja akadeemikuid tsensuuri, tagakiusamise ja kättemaksu eest; kutsub üles arendama akadeemilise vabaduse võrdlusaluseid institutsioonilise kvaliteedi

tagamiseks akadeemiliste järjestuste, menetluste ja kriteeriumide raames;

Or. en

Muudatusettepanek 631
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35a. on veendunud, et täiendavat sihipärast tugevdamist on vaja sellistes valdkondades nagu võitlus desinformatsiooni vastu, mis ei tohi muutuda tsensuuriks või täiendavaks desinformatsiooniks, suutlikkuse arendamine, laienemine, valimiste vaatlemine, tuumaohutus ja kodanikuühiskonna organisatsioonide toetamine;

Or. en

Muudatusettepanek 632
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35b. märgib murega, et nn virgumiskultuur ja sellest tulenev tühistamiskultuur suurendavad ühiskondlikku lõhet, pärsivad avatud ja avameelset arutelu, toovad kaasa ajaloo lihtsustatud käsitluse, edendavad tsensuuri, ajaloolist revisionismi ning piiravad vältimatult väljendusvabadust;

Or. en

Muudatusettepanek 633
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35c. peab pühapaikade ja usuga seotud paikade rüüstamist ja vandalismi äärmiselt kahetsusväärseks; kutsub ELi ja selle liikmesriike üles mõistma kõik sellised juhtumid hukka ja kaitsma kristlikku kultuuripärandit;

Or. en

Muudatusettepanek 634
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 35 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	35d. võtab murega teadmiseks antisemitismi suurenemise kogu maailmas ja mõistab selle hukka;

Or. en

Muudatusettepanek 635
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
36. nõuab tungivalt, et EL toetaks usaldusväärseid meedia- ja teabekanaleid, mis edendavad ametiasutuste vastutust ja toetavad demokraatiale üleminekut; väljendab muret üldsuse osalemise vastaste	36. nõuab tungivalt, et EL toetaks usaldusväärseid meedia- ja teabekanaleid, mis edendavad ametiasutuste vastutust ja toetavad demokraatiale üleminekut; ***märgib murega, et nn virgumiskultuur ja***

strateegiliste hagide laialdase kasutamise pärast ajakirjanike, aktivistide, ametiühingutegelaste ja inimõiguste kaitsjate vaigistamiseks kogu maailmas; väljendab sellega seoses heameelt direktiivi üle, mille eesmärk on ajakirjanikke ja inimõiguste kaitsjaid kuritarvituslike hagide ja üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide eest kaitsta; julgustab kolmandate riikide seadusandjaid töötama välja sama eesmärgiga õigusakte osana meediavabaduse ja -pluralismi edendamiseks ja kaitsmiseks tehtavatest ulatuslikemast pingutustest;	***sellest tulenev tühistamiskultuur suurendavad ühiskondlikku lõhet, pärsivad avatud ja avameelset arutelu, toovad kaasa ajaloo lihtsustatud käsitluse, edendavad tsensuuri ning piiravad vältimatult väljendusvabadust;*** väljendab muret üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide laialdase kasutamise pärast ajakirjanike, aktivistide, ametiühingutegelaste ja inimõiguste kaitsjate vaigistamiseks kogu maailmas; väljendab sellega seoses heameelt direktiivi üle, mille eesmärk on ajakirjanikke ja inimõiguste kaitsjaid kuritarvituslike hagide ja üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide eest kaitsta; julgustab kolmandate riikide seadusandjaid töötama välja sama eesmärgiga õigusakte osana meediavabaduse ja -pluralismi edendamiseks ja kaitsmiseks tehtavatest ulatuslikemast pingutustest;

Or. en

Muudatusettepanek 636
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
36. nõuab tungivalt, et EL toetaks usaldusväärseid meedia- ja teabekanaleid, mis edendavad ametiasutuste vastutust ja toetavad demokraatiale üleminekut; väljendab muret üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide laialdase kasutamise pärast ajakirjanike, aktivistide, ametiühingutegelaste ja inimõiguste kaitsjate vaigistamiseks kogu maailmas; väljendab sellega seoses heameelt direktiivi üle, mille eesmärk on ajakirjanikke ja inimõiguste kaitsjaid kuritarvituslike hagide ja üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide eest kaitsta;	36. nõuab tungivalt, et EL toetaks usaldusväärseid meedia- ja teabekanaleid, mis edendavad ametiasutuste vastutust ja toetavad demokraatiale üleminekut; väljendab muret üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide laialdase kasutamise pärast ajakirjanike, aktivistide, ametiühingutegelaste ja inimõiguste kaitsjate vaigistamiseks kogu maailmas; väljendab sellega seoses heameelt direktiivi üle, mille eesmärk on ajakirjanikke ja inimõiguste kaitsjaid kuritarvituslike hagide ja üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide eest kaitsta;

julgustab kolmandate riikide seadusandjaid töötama välja sama eesmärgiga õigusakte osana meediavabaduse ja -pluralismi edendamiseks ja kaitsmiseks tehtavatest ulatuslikemast pingutustest;	julgustab kolmandate riikide seadusandjaid töötama välja sama eesmärgiga õigusakte osana meediavabaduse ja -pluralismi edendamiseks ja kaitsmiseks tehtavatest ulatuslikemast pingutustest; ***palub ELil võtta assotsieerimis- ja kaubanduslepingute demokraatiale ja inimõigustele vastavuse jälgimisel arvesse rünnakuid meediavabaduse vastu ning teabeõiguse pidevat ja süstemaatilist vähenemist;***

Or. en

Muudatusettepanek 637
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
36. nõuab tungivalt, et EL toetaks usaldusväärseid meedia- ja teabekanaleid, mis edendavad ametiasutuste vastutust ja toetavad demokraatiale üleminekut; ***väljendab muret*** üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide laialdase kasutamise ***pärast*** ajakirjanike, aktivistide, ametiühingutegelaste ja inimõiguste kaitsjate vaigistamiseks kogu maailmas; väljendab sellega seoses heameelt direktiivi üle, mille eesmärk on ajakirjanikke ja inimõiguste kaitsjaid kuritarvituslike hagide ja üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide eest kaitsta; julgustab kolmandate riikide seadusandjaid töötama välja sama eesmärgiga õigusakte osana meediavabaduse ja -pluralismi edendamiseks ja kaitsmiseks tehtavatest ulatuslikemast pingutustest;	36. nõuab tungivalt, et EL toetaks usaldusväärseid meedia- ja teabekanaleid, mis edendavad ametiasutuste vastutust ja toetavad demokraatiale üleminekut; ***rõhutab faktikontrollijate rolli meediamaastikul, milleks on tagada, et üldsus saab saadud teavet usaldada; on mures, et seetõttu on nad mitteliberaalsete režiimide rünnakute peamised sihtmärgid; mõistab hukka*** üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide laialdase kasutamise ajakirjanike, aktivistide, ametiühingutegelaste ja inimõiguste kaitsjate vaigistamiseks kogu maailmas; väljendab sellega seoses heameelt direktiivi üle, mille eesmärk on ajakirjanikke ja inimõiguste kaitsjaid kuritarvituslike hagide ja üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide eest kaitsta; julgustab kolmandate riikide seadusandjaid töötama välja sama eesmärgiga õigusakte osana meediavabaduse ja -pluralismi edendamiseks ja kaitsmiseks tehtavatest ulatuslikemast pingutustest;

Or. en

Muudatusettepanek 638
Mariusz Kamiński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 36

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
36. nõuab tungivalt, et EL ***toetaks*** usaldusväärseid meedia- ja teabekanaleid, mis edendavad ametiasutuste vastutust ja toetavad demokraatiale üleminekut; väljendab muret üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide laialdase kasutamise pärast ajakirjanike, aktivistide, ametiühingutegelaste ja inimõiguste kaitsjate vaigistamiseks kogu maailmas; väljendab sellega seoses heameelt direktiivi üle, mille eesmärk on ajakirjanikke ja inimõiguste kaitsjaid kuritarvituslike hagide ja üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide eest kaitsta; julgustab kolmandate riikide seadusandjaid töötama välja sama eesmärgiga õigusakte osana meediavabaduse ja -pluralismi edendamiseks ja kaitsmiseks tehtavatest ulatuslikemast pingutustest;	36. nõuab tungivalt, et EL ***ja liikmesriigid toetaksid*** usaldusväärseid meedia- ja teabekanaleid, mis edendavad ametiasutuste vastutust ja toetavad demokraatiale üleminekut***, võttes nõuetekohaselt arvesse vajadust järgida pluralismi, läbipaistvuse ja sõltumatuse põhimõtteid***; väljendab muret üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide laialdase kasutamise pärast ajakirjanike, aktivistide, ametiühingutegelaste ja inimõiguste kaitsjate vaigistamiseks kogu maailmas; väljendab sellega seoses heameelt direktiivi üle, mille eesmärk on ajakirjanikke ja inimõiguste kaitsjaid kuritarvituslike hagide ja üldsuse osalemise vastaste strateegiliste hagide eest kaitsta; julgustab kolmandate riikide seadusandjaid töötama välja sama eesmärgiga õigusakte osana meediavabaduse ja -pluralismi edendamiseks ja kaitsmiseks tehtavatest ulatuslikemast pingutustest;

Or. pl

Muudatusettepanek 639
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. väljendab heameelt komisjoni kava üle rahastada Euroopa demokraatia	37. väljendab heameelt komisjoni kava üle rahastada Euroopa demokraatia

tegevuskava kaudu algatusi, millega toetatakse ajakirjanikke õiguslikes ja praktilistes küsimustes, sealhulgas väljaspool ELi; nõuab, et EL teeks ära rohkem, et aidata sihtmärgiks olevaid ajakirjanikke kogu maailmas; tunnustab selliste programmide panust selle eesmärgi saavutamisse nagu nüüdseks lõpetatud programm Media4Democracy ja muu ELi rahastatud tegevus, sealhulgas Euroopa demokraatia rahastu tegevus;	tegevuskava kaudu algatusi, millega toetatakse ajakirjanikke õiguslikes ja praktilistes küsimustes, sealhulgas väljaspool ELi; nõuab, et EL teeks ära rohkem, et aidata sihtmärgiks olevaid ajakirjanikke kogu maailmas***, tuletades meelde, et sõltumatud ajakirjanikud on demokraatiaid kahjustava desinformatsiooni vastases võitluses eesliinil***; tunnustab selliste programmide panust selle eesmärgi saavutamisse nagu nüüdseks lõpetatud programm Media4Democracy ja muu ELi rahastatud tegevus, sealhulgas Euroopa demokraatia rahastu tegevus;
	Or. en

Muudatusettepanek 640
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
37. väljendab heameelt komisjoni kava üle rahastada Euroopa demokraatia tegevuskava kaudu algatusi, millega toetatakse ajakirjanikke õiguslikes ja praktilistes küsimustes, sealhulgas väljaspool ELi; nõuab, et EL teeks ära rohkem, et aidata sihtmärgiks olevaid ajakirjanikke kogu maailmas; tunnustab selliste programmide panust selle eesmärgi saavutamisse nagu nüüdseks lõpetatud programm Media4Democracy ja muu ELi rahastatud tegevus, sealhulgas Euroopa demokraatia rahastu tegevus;	37. väljendab heameelt komisjoni kava üle rahastada Euroopa demokraatia tegevuskava kaudu algatusi, millega toetatakse ajakirjanikke õiguslikes ja praktilistes küsimustes, sealhulgas väljaspool ELi; nõuab, et EL teeks ära rohkem, et aidata sihtmärgiks olevaid ajakirjanikke kogu maailmas; tunnustab selliste programmide panust selle eesmärgi saavutamisse nagu nüüdseks lõpetatud programm Media4Democracy ja muu ELi rahastatud tegevus, sealhulgas Euroopa demokraatia rahastu tegevus; ***nõuab tungivalt, et EL aitaks teha usaldusväärseid uudisteallikaid kättesaadavaks suuremale hulgale inimestele, kes elavad riikides, kus piiratakse ajakirjandusvabadust;***
	Or. en

Muudatusettepanek 641
Mariusz Kamiński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 37 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	37a. rõhutab, et Euroopa Parlament on sügavalt šokeeritud igast juhtumist, kus ajakirjanik saab oma töö käigus surma, ning et ajakirjandus on endiselt äärmiselt ohtlik elukutse, hoolimata toimetusmeeskondade suhtes ettevaatusabinõude kehtestamisest, koolituskursustest, isikukaitsevahendite kasutamisest ja karistamatuse vastu võitlemisele suunatud meetmetest; nõuab ajakirjanike vastu suunatud ähvarduste, nagu vangistamine, inimröövja kadumine, kontekstis jätkuvat otsustavat tegutsemist ajakirjandusvabaduse ja reporterite turvalisuse kaitsmiseks, sealhulgas ajakirjanike kaitsmisega tegelevate rahvusvaheliste organisatsioonide toetuse suurendamist ning eelkõige olukorra jälgimist riikides, kus sõnavabadus on ohus;

Or. pl

Muudatusettepanek 642
András László

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. on jätkuvalt sügavalt mures ajakirjandusvabaduse olukorra halvenemise pärast kogu maailmas; mõistab hukka ajakirjanike, inimõiguste kaitsjate ja kodanikuühiskonna organisatsioonide tsenseerimise	***välja jäetud***

nn välisagentide seaduste ning muude autoritaarsete ja illiberaalsete režiimide poolt vastu võetud seadusandlike ja mitteseadusandlike meetmete kohaldamise kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 643
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
38. on jätkuvalt sügavalt mures ajakirjandusvabaduse olukorra halvenemise pärast kogu maailmas; mõistab hukka ajakirjanike, inimõiguste kaitsjate ja kodanikuühiskonna organisatsioonide tsenseerimise nn välisagentide seaduste ning muude autoritaarsete ja ***illiberaalsete*** režiimide poolt vastu võetud seadusandlike ja mitteseadusandlike meetmete kohaldamise kaudu;	38. on jätkuvalt sügavalt mures ajakirjandusvabaduse olukorra halvenemise pärast kogu maailmas; mõistab hukka ajakirjanike, inimõiguste kaitsjate ja kodanikuühiskonna organisatsioonide tsenseerimise nn välisagentide seaduste ning muude autoritaarsete ja ***totalitaarsete*** režiimide poolt vastu võetud seadusandlike ja mitteseadusandlike meetmete kohaldamise kaudu; ***mõistab hukka asjaolu, et tsensuuri kasutatakse üha enam kodanike vastu suunatud taktika ja piiravate meetmete kaudu, et neid vaigistada; rõhutab, et sellised meetmed hõlmavad meelevaldseid kinnipidamisi, laimamiskampaaniaid, diskrimineerimist, hirmutamist ja vägivalda, sealhulgas tapmisi, inimröövе, meelevaldseid vahistamisi ja kinnipidamist;***

Or. en

Muudatusettepanek 644
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	38a. nõuab tungivalt, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid oma diplomaatilisi jõupingutusi seoses akadeemilise vabaduse tsensuuri, selle vastu suunatud ähvarduste või rünnakutega, millel on kahjulikud tagajärjed õigusele haridusele ning arvamus- ja väljendusvabadusele; tunneb heameelt ohus olevate akadeemiliste ringkondade kaasamise üle ELi inimõiguste kaitsjate mehhanismi; kutsub komisjoni üles tagama jätkuva kõrgetasemelise toetuse tippkeskusele Global Campus of Human Rights and Democracy, mis on andnud turvalise ruumi üliõpilastele ja teadlastele, kes on pidanud oma riigist demokraatia ja inimõiguste kaitsmise tõttu põgenema;

Or. en

Muudatusettepanek 645
Marion Maréchal

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	38a. peab kahetsusväärseks, et mitmes Euroopa riigis levitatakse nn virgumiskultuuri („wokeism“) edendatavat tühistamis- ja kahetsuskultuuri, mis vähemusrühmade õiguste kaitsmise ettekäändel ohustab ühiskonna poliitilist ühtekuuluvust; mõistab teravalt hukka kõik tsensuurikatsed, mis viivad ajaloo, kultuuri ja inimkonna lihtsustatud käsitlemiseni; kinnitab veel kord oma pühendumust sõnavabadusele ja akadeemilistele vabadustele, eelkõige teadusuuringute vabadusele, mida praegu tühistamiskultuuri aktivistide poolse hirmutamise kaudu rünnatakse;

Or. fr

Muudatusettepanek 646
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 38 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	38a. märgib murega, et üle poole maailma elanikkonnast elab keskkonnas, kus akadeemiline vabadus on täielikult või suuremal määral piiratud, millel on tõsised tagajärjed õigusele haridusele, teaduse arengu eeliste kasutamisele ning arvamus- ja väljendusvabadusele; nõuab tungivalt, et EL ja selle liikmesriigid suurendaksid jõupingutusi, et peatada akadeemilise vabaduse tsenseerimine, ähvardamine ja ründamine, ja eelkõige teadlaste vangistamine kogu maailmas;

Or. en

Muudatusettepanek 647
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Põlisrahvaste õigused

Or. en

Muudatusettepanek 648
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 29 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	märgib kahetsusega, et põlisrahvad seisavad kogu maailmas jätkuvalt silmitsi laialdase ja süstemaatilise diskrimineerimise ja tagakiusamisega, sealhulgas sundrändega; mõistab hukka põlisrahvaste õigusi kaitsvate inimõiguste ja maakaitsjate meelevaldsed vahistamised ja tapmised; rõhutab, et põlisrahvaste õiguste ja nende traditsiooniliste tavade edendamine on kestliku arengu saavutamisel, kliimamuutuste vastu võitlemisel ja elurikkuse säilitamisel keskse tähtsusega; nõuab tungivalt, et valitsused arendaksid ÜRO kestliku arengu eesmärkide kohaselt sellist arengu- ja keskkonnapoliitikat, mis austab majanduslikke, sotsiaalseid ja kultuurilisi õigusi ning kaasab põliselanikke ja kohalikke elanikke; kordab oma nõudmist, et EL, selle liikmesriigid ja nende rahvusvahelise kogukonna partnerid võtaksid kõik vajalikud meetmed põlisrahvaste õiguste tunnustamiseks, kaitseks ja edendamiseks, kaasa arvatud nende keel, maa, territooriumid ja varad, nagu on sätestatud ÜRO põlisrahvaste õiguste deklaratsioonis; kutsub kõiki riike, sealhulgas ELi liikmesriike, üles tagama, et põlisrahvaid ja kohalikke kogukondi kaasatakse rahvusvahelise kliimadiplomaatia kaalutluste ja otsuste tegemise protsessidesse; julgustab komisjoni jätkama põlisrahvaste ja ELi vahelise dialoogi ja koostöö edendamist;

Or. en

Muudatusettepanek 649
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. mõistab hukka asjaolu, et autoritaarsetes ja illiberaalsetes režiimides ei austata õigust osaleda vabadel ja õiglastel valimistel; rõhutab, et need režiimid viivad ellu võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline konkurents ja pluralism;	39. mõistab hukka asjaolu, et autoritaarsetes ja illiberaalsetes režiimides ei austata õigust osaleda vabadel ja õiglastel valimistel; rõhutab, et need režiimid viivad ellu võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline konkurents ja pluralism; ***on mures valimisprotsesside praeguste suundumuste pärast, nagu valimistel osalemise ja demokraatliku toimimise üha kiirem vähenemine või kasvavad vaidlused valimiste usaldusväärsuse üle; rõhutab, et usaldamatust valimisprotsessi suhtes võib süvendada mitte ainult normide eiramine, vaid ka avalikud avaldused, sealhulgas osalejate omad; tuletab meelde, et üldsuse nägemus valimisprotsessidest on sama oluline kui protsess ise, kuna sellega manipuleerimine võib põhjustada toksilist polariseerumist või sihipäraseid rünnakuid; kutsub kolmandaid riike üles suurendama jõupingutusi, et teavitada selgelt oma valimisprotsesside ja -süsteemide kõigist etappidest ning olemasolevatest vastutusele võtmise mehhanismidest normide eiramise korral; kutsub Euroopa välisteenistust ja komisjoni üles analüüsima algatusi, mille eesmärk on tegeleda tehisintellektist tulenevate probleemidega valimisprotsessides, ja andma neist parlamendile aru;***

Or. en

Muudatusettepanek 650
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. mõistab hukka asjaolu, et autoritaarsetes ja illiberaalsetes režiimides ei austata õigust osaleda vabadel ja õiglastel valimistel; rõhutab, et need režiimid viivad ellu võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline konkurents ja pluralism;	39. mõistab hukka asjaolu, et autoritaarsetes ja illiberaalsetes režiimides ei austata õigust osaleda vabadel ja õiglastel valimistel; rõhutab, et need režiimid viivad ellu võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline konkurents ja pluralism; ***rõhutab otseste ja kaudsete valimiste universaalsust ning asjaolu, et valimiste piirangud ei tohi põhineda diskrimineerivatel kriteeriumidel; nõuab, et suurendataks jõupingutusi vähemuste avaliku osalemise tagamiseks; kinnitab veel kord vajadust suurendada naiste, noorte ja haavatavate rühmade esindatust; märgib, et üldsuse osalemise õigus on otseselt seotud rahumeelse kogunemise ja ühinemisvabadusega;***

Or. en

Muudatusettepanek 651
Arkadiusz Mularczyk
fraktsiooni ECR nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. mõistab hukka asjaolu, et autoritaarsetes ja illiberaalsetes režiimides ei austata õigust osaleda vabadel ja õiglastel valimistel; rõhutab, et need režiimid viivad ellu võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline konkurents ja pluralism;	39. mõistab hukka asjaolu, et autoritaarsetes ja illiberaalsetes režiimides ei austata õigust osaleda vabadel ja õiglastel valimistel; rõhutab, et need režiimid viivad ellu võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline konkurents ja pluralism; ***rõhutab sügava murega Venemaa kasvavat sekkumist teiste riikide valimistesse hübriidtaktika kaudu, mille eesmärk on läänt destabiliseerida;***

Or. en

Muudatusettepanek 652
András László, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. mõistab hukka asjaolu, et ***autoritaarsetes ja illiberaalsetes režiimides ei austata õigust osaleda vabadel*** ja ***õiglastel valimistel; rõhutab, et need režiimid viivad ellu võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline konkurents ja pluralism;***	39. mõistab hukka asjaolu, et ***õigus sõnavabadusele*** ja ***avalikus arutelus osalemisele on kadumas***, ***mis seab inimõigused veelgi suuremasse ohtu***;

Or. en

Muudatusettepanek 653
Mariusz Kamiński

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. mõistab hukka asjaolu, et autoritaarsetes ***ja illiberaalsetes*** režiimides ei austata õigust osaleda vabadel ja õiglastel valimistel; rõhutab, et need režiimid viivad ellu võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline konkurents ja pluralism;	39. mõistab hukka asjaolu, et autoritaarsetes režiimides ei austata õigust osaleda vabadel ja õiglastel valimistel ***ning selle suhtes kehtivad suured piirangud potentsiaalselt demokraatlikes riikides***; rõhutab, et need režiimid viivad ellu võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline konkurents ja pluralism;

Or. pl

Muudatusettepanek 654
Miriam Lexmann

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 39

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
39. mõistab hukka asjaolu, et autoritaarsetes ja ***illiberaalsetes*** režiimides ei austata õigust osaleda vabadel ja õiglastel valimistel; rõhutab, et need režiimid viivad ellu võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline konkurents ja pluralism;	39. mõistab hukka asjaolu, et autoritaarsetes ja ***totalitaarsetes*** režiimides ei austata õigust osaleda vabadel ja õiglastel valimistel; rõhutab, et need režiimid viivad ellu võltsitud valimisi oma võimu kindlustamiseks, kuna neil puudub tõeline poliitiline konkurents ja pluralism;

Or. en

Muudatusettepanek 655
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab kaubanduse ***rolli olulise vahendina*** inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ülemäärase ***ja*** ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; ***väljendab heameelt ühtlustamise üle***, ***mis tuleneb*** äriühingute ***kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivist***, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil;	40. rõhutab***, et*** kaubanduse ***roll võiks olla oluline vahend*** inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et ***ELi kaubanduslepingute olulise elemendi inimõiguste klauslit ei ole seni rakendatud; kordab oma üleskutset tugevdada inimõiguste klausli tulemuslikku kohaldamist ELi kaubanduslepingutes; peab kahetsusväärseks, et*** mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; ***nõuab, et rakendataks ELi Ombudsmani soovitust luua ELi kaubanduse ja rahastamisvahendite raames kaebuste menetlemise portaal, ning kohandataks komisjoni ühtset kontaktpunkti nii, et selle kaudu saaks esitada kaebusi inimõiguste klauslite rikkumise kohta, ja mis peaks olema kättesaadav, kodanikusõbralik ja läbipaistev; kutsub komisjoni üles püüdma luua läbipaistvat, sõltumatut ja avalikku kaebuste esitamise mehhanismi seoses inimõiguste rikkumistega kaubanduspartneri poolt; kutsub***

komisjoni üles kaaluma oma aruandes ühise kaubanduspoliitika kohta inimõiguste olukorda kaubanduspartnerite seas; kutsub komisjoni üles parandama teabevahetust Euroopa Parlamendiga oma kaalutluste ja otsuste osas, mis puudutavad rahvusvaheliste lepingute inimõiguste sätete jõustamist; taunib ülemäärase ***või*** ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele***, inimõiguste kaitsjatele, keskkonnale, kodanikuühiskonna tegutsemisruumile*** ja demokraatiale; ***peab kahetsusväärseks, et inimõiguste kaitsjaid ei ole nimetatud mõjutatud sidusrühmadeks, ning rõhutab, et nad on äriühingute kestlikkusalast hoolsuskohustust käsitleva direktiivi edu jaoks üliolulised, arvestades nende rolli vastutustundetu äritegevuse jälgimisel ja inimõiguste rikkumiste hukkamõistmisel; väljendab heameelt äriühingute kestlikkusalast hoolsuskohustust käsitleva direktiivi vastuvõtmise üle***, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas***, ning nõuab selle kiiret rakendamist***; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil; ***nõuab tungivalt, et EL ja liikmesriigid oleksid oma sõnumites ÜROs ja muudel mitmepoolsetel foorumitel ühel meelel vajaduse osas rakendada hoolsuskohustust käsitlevat siduvat lepingut;***

[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

Or. en

Muudatusettepanek 656
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivist, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil;	40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; ***nõuab tungivalt, et komisjon seaks prioriteediks inimõiguste arendamise meie kaubanduspoliitika kaudu, ja edendaks seda eelkõige GSP+ kaudu;*** märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; ***rõhutab riikide ja teiste osalejate, näiteks äriühingute ja ettevõtete olulisi kohustusi ja vastutust leevendada kliimamuutuste tagajärgi, hoida ära nende negatiivne mõju inimõigustele ja edendada asjakohast poliitikat kooskõlas inimõigustealaste kohustustega;*** taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivist, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil; ***peab kahetsusväärseks, et inimõiguste kaitsjaid ei ole nimetatud mõjutatud sidusrühmadeks, ning rõhutab, et nad on äriühingute kestlikkusalast hoolsuskohustust käsitleva direktiivi edu jaoks üliolulised, arvestades nende rolli vastutustundetu äritegevuse jälgimisel ja inimõiguste rikkumiste hukkamõistmisel; rõhutab, kui olulised on heastamismeetmed ja õiguskaitse kättesaadavus, mis on kooskõlas ÜRO äritegevuse ja inimõiguste***

juhtpõhimõtetega, sealhulgas ohvritega konsulteerides võetavad rahalised ja mitterahalised meetmed;

[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

Or. en

Muudatusettepanek 657
Hana Jalloul Muro

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivist, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil;	40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; ***rõhutab vajadust parandada ELi kaubandus-, investeerimis- ja arengupoliitika koordineerimist, tagades selle täieliku kooskõla ELi kohustustega inimõiguste ja kestlikkuse valdkonnas;*** taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale***; märgib, et kaubandus- ja investeerimislepingud maailma lõunapoolsete riikidega, eelkõige need, mis puudutavad tooraineid, peaksid aitama kaasa kohalikule majandusarengule, selmet süvendada sõltuvust ja ressursside ärakasutamist; rõhutab vajadust tugevdada Euroopa ettevõtete kohustuslikku hoolsuskohustust ja tagada tarneahelate läbipaistvus, eriti suure riskiga sektorites, tagamaks, et ettevõtted austavad inimõigusi kõigil tootmis- ja***

	tarnetasanditel kooskõlas ÜRO äritegevuse ja inimõiguste juhtpõhimõtetega; väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivist, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil;
[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).	[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).
	Or. en

Muudatusettepanek 658
Isabel Serra Sánchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. ***rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski***, et ***mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte***; taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse ***direktiivist***, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena	40. ***nõuab tungivalt, et loodaks uued koostöö tüübid kolmandate riikidega, mis põhinevad ühisel arengul*** ja ***vastastikku kasulikel suhetel, mis vastavad eelkõige rahvaste huvidele***; ***on arvamusel***, et ***kaubanduse ja investeeringute kaitse lepingutega panustatakse maailma rikkuse ebavõrdsesse jaotumisse, õõnestatakse sageli sotsiaalset ja majanduslikku õiglust ning süvendatakse olemasolevaid ebavõrdsusi, mis mõjub rängalt marginaliseeritud riikidele ja kogukondadele***; taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb

valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil;

äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse ***direktiivi vastuvõtmisest***, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas***, ning nõuab selle kiiret ja ambitsioonikat ülevõtmist liikmesriikide tasandil***; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil; ***rõhutab vajadust luua siduva iseloomuga rahvusvaheline instrument, et reguleerida rahvusvahelises inimõigustealases õiguses rahvusvaheliste korporatsioonide ja muude ettevõtete tegevust;***

[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

Or. en

Muudatusettepanek 659
András László, Matthieu Valet

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; ***väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivist, kuna see***	40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale;

sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil;

[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

Or. en

Muudatusettepanek 660
Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivist, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil;	40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivist, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil; ***palub nõukogul hankida ELile võimalikult kiiresti ambitsioonikad volitused osalemiseks käimasolevates***

läbirääkimistes, mis puudutavad ÜRO õiguslikult siduvat instrumenti äritegevuse ja inimõiguste kohta;

[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

Or. en

Muudatusettepanek 661
Isabel Wiseler-Lima

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivist, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul***[11]***, ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil;	40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivist, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul, ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil; ***kutsub ELi üles jätkama jõupingutusi lapstööjõu ning sunniviisilise ja võlaorjuse kaotamiseks[1];***

[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus,

millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

Or. en

Muudatusettepanek 662
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; ***väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb*** äriühingute ***kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivist***, ***kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-***, ***töö-*** ja ***keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11],*** ning ***nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil***;	40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ülemäärase ja ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ja demokraatiale; ***tuletab meelde*** äriühingute ***kohustust tagada***, ***et nende tegevus ja tarneahelad ei oleks seotud inimõiguste rikkumistega, sealhulgas keskkonna-***, ***põlisrahvaste*** ja ***töötajate õiguste kaitsjate puhul; rõhutab vajadust võidelda äriühingute poolt toime pandud inimõiguste rikkumiste vastu*** ning ***tagada ohvritele õiglus ja heastamine***;

[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

Or. en

Muudatusettepanek 663

Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ***ülemäärase ja*** ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele ***ja demokraatiale***; ***väljendab heameelt ühtlustamise üle***, ***mis tuleneb*** äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse ***direktiivist***, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil;	40. rõhutab kaubanduse rolli olulise vahendina inimõiguste olukorra edendamisel ja parandamisel ELi partnerriikides; märgib siiski, et mõnes asjaomases riigis on olukord paranenud vähe või üldse mitte; taunib ***teatava*** ekspluateeriva äritegevuse kahjulikku mõju inimõigustele; ***tunneb muret mõju pärast***, ***mida*** äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse ***direktiiv avaldab Euroopa ettevõtjate konkurentsivõimele ülemaailmsel turul***, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil;
[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).	[11] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

Or. de

Muudatusettepanek 664
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40a. rõhutab, kui oluline on kõrvaldada

õiguslikud ja regulatiivsed lüngad, mida mõned äriettevõtted, sealhulgas investorid, kasutavad ära inimõiguste ja keskkonna arvelt; kordab oma tugevat toetust ÜROs OEIGWG kaudu tehtavale tööle, mille eesmärk on töötada välja ettevõtjaid ja inimõigusi käsitlev õiguslikult siduv instrument, ning kutsub ELi üles aktiivselt osalema käimasolevates läbirääkimistes, kasutades äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivi mandaadina;

Or. en

Muudatusettepanek 665
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40a. väljendab heameelt ühtlustamise üle, mis tuleneb äriühingute kestlikkusalase hoolsuskohustuse direktiivist, kuna see sisaldab siduvaid ELi norme äriühingute vastutustundliku käitumise kohta inim-, töö- ja keskkonnaõiguste vallas; väljendab lisaks heameelt määruse üle, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul[11a], ning nõuab selle kiiret rakendamist liikmesriikide tasandil;

[11a] Komisjoni ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega keelatakse sunniviisilise töö tulemusena valminud tooted liidu turul (COM(2022)0453).

Or. en

Muudatusettepanek 666
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 40 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	40b. kordab oma nõudmist, et nõukogu võtaks vastu läbirääkimisvolitused, mis puudutavad ÜRO siduvat instrumenti äritegevuse ja inimõiguste kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 667
Isabel Serra Sánchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 41

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
41. ***rõhutab***, et ***paljudes maailma piirkondades on mikro-***, ***väikesed*** ja ***keskmise suurusega ettevõtjad (MVKEd) sageli kohaliku majanduse liikumapanev jõud; rõhutab, et MVKEd moodustavad 90 % äriühingutest, 60–70 % tööhõivest ja 50 % sisemajanduse koguproduktist kogu maailmas; rõhutab MVKEde tähtsust nende panuses kestliku arengu tegevuskavasse 2030*** ja ***kestliku arengu eesmärkide, nimelt vaesuse kaotamise ja kõigile inimväärse töö tagamise eesmärkide saavutamisse***;	41. ***peab vastuvõetamatuks***, et ***mõned äriühingud kasutavad loodusvarasid ebaseaduslikult***, ***mis ei ole mitte ainult suur kestlikkuse*** ja ***keskkonnaga seotud probleem, vaid toob kaasa ka suure kahjuliku mõju kohalike kogukondade sotsiaalsetele***, ***majanduslikele, kultuurilistele, kodaniku- ja poliitilistele õigustele; märgib, et sellised äritavad rikuvad rahvaste põhiõigust enesemääramisele ning loodusvarade üle alalise ise otsustamise, neile juurdepääsu*** ja ***nende üle kontrolli omamise põhimõtet, mis on sätestatud ÜRO Peaassamblee resolutsioonis 1803 (XVII)***;

Or. en

Muudatusettepanek 668
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 41

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
41. rõhutab, et paljudes maailma piirkondades on mikro-, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad (MVKEd) sageli kohaliku majanduse liikumapanev jõud; rõhutab, et MVKEd moodustavad 90 % äriühingutest, 60–70 % tööhõivest ja 50 % sisemajanduse koguproduktist kogu maailmas; rõhutab MVKEde tähtsust ***nende panuses kestliku arengu tegevuskavasse 2030 ja kestliku arengu eesmärkide, nimelt*** vaesuse kaotamise ja kõigile inimväärse töö tagamise ***eesmärkide saavutamisse***;	41. rõhutab, et paljudes maailma piirkondades on mikro-, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad (MVKEd) sageli kohaliku majanduse liikumapanev jõud; rõhutab, et MVKEd moodustavad 90 % äriühingutest, 60–70 % tööhõivest ja 50 % sisemajanduse koguproduktist kogu maailmas; rõhutab MVKEde tähtsust vaesuse kaotamise ja kõigile inimväärse töö tagamise ***jaoks***;

Or. en

Muudatusettepanek 669
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 41

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
41. rõhutab, et paljudes maailma piirkondades on mikro-, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad (MVKEd) sageli kohaliku majanduse liikumapanev jõud; rõhutab, et MVKEd moodustavad 90 % äriühingutest, 60–70 % tööhõivest ja 50 % sisemajanduse koguproduktist kogu maailmas; rõhutab MVKEde tähtsust nende panuses ***kestliku arengu tegevuskavasse 2030 ja kestliku arengu eesmärkide, nimelt*** vaesuse ***kaotamise*** ja ***kõigile inimväärse töö tagamise eesmärkide saavutamisse***;	41. rõhutab, et paljudes maailma piirkondades on mikro-, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad (MVKEd) sageli kohaliku majanduse liikumapanev jõud; rõhutab, et MVKEd moodustavad 90 % äriühingutest, 60–70 % tööhõivest ja 50 % sisemajanduse koguproduktist kogu maailmas; rõhutab MVKEde tähtsust nende panuses vaesuse ***kaotamisse*** ja ***naiste tööhõivesse kogu maailmas***;

Or. de

Muudatusettepanek 670
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 41

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
41. rõhutab, et paljudes maailma piirkondades on mikro-, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad (MVKEd) sageli kohaliku majanduse liikumapanev jõud; rõhutab, et MVKEd moodustavad 90 % äriühingutest, 60–70 % tööhõivest ja 50 % sisemajanduse koguproduktist kogu maailmas; rõhutab MVKEde tähtsust nende panuses kestliku arengu tegevuskavasse 2030 ja kestliku arengu eesmärkide, nimelt vaesuse kaotamise ja kõigile inimväärse töö tagamise eesmärkide saavutamisse;	41. rõhutab, et paljudes maailma piirkondades on mikro-, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad (MVKEd) sageli kohaliku majanduse liikumapanev jõud ***ja neid juhivad üha sagedamini naised***; rõhutab, et MVKEd moodustavad 90 % äriühingutest, 60–70 % tööhõivest ja 50 % sisemajanduse koguproduktist kogu maailmas; rõhutab MVKEde tähtsust nende panuses kestliku arengu tegevuskavasse 2030 ja kestliku arengu eesmärkide, nimelt vaesuse kaotamise ja kõigile inimväärse töö tagamise eesmärkide saavutamisse;

Or. en

Muudatusettepanek 671
Arkadiusz Mularczyk
fraktsiooni ECR nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 41

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
41. rõhutab, et paljudes maailma piirkondades on mikro-, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad (MVKEd) sageli kohaliku majanduse liikumapanev jõud; rõhutab, et MVKEd moodustavad 90 % äriühingutest, 60–70 % tööhõivest ja 50 % sisemajanduse koguproduktist kogu maailmas; rõhutab MVKEde tähtsust nende panuses kestliku arengu tegevuskavasse 2030 ja kestliku arengu eesmärkide, nimelt vaesuse kaotamise ja kõigile ***inimväärse töö*** tagamise eesmärkide saavutamisse;	41. rõhutab, et paljudes maailma piirkondades on mikro-, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad (MVKEd) sageli kohaliku majanduse liikumapanev jõud; rõhutab, et MVKEd moodustavad 90 % äriühingutest, 60–70 % tööhõivest ja 50 % sisemajanduse koguproduktist kogu maailmas; rõhutab MVKEde tähtsust nende panuses kestliku arengu tegevuskavasse 2030 ja kestliku arengu eesmärkide, nimelt vaesuse kaotamise ja kõigile ***inimväärsete töötingimuste*** tagamise eesmärkide saavutamisse;

Or. en

Muudatusettepanek 672
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 41 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	41a. kutsub ELi ja liikmesriike üles nõudma ja tagama, et iga ELi lepingu või arenguprojekti puhul ning ELis asuvate ettevõtete igasuguses tegevuses, mis võib mõjutada põlisrahvaste maad, territooriume või loodusvarasid, austataks õigust põlisrahvaste vabale, eelnevale, teadlikule ja siduvale nõusolekule; nõuab, et põlisrahvaste õigusi, eelkõige õigust vabatahtlikule nõusolekule, järgitaks asjakohastes ELi valdkondlikes õigusaktides, sealhulgas seoses kriitilise tähtsusega toorainetega; rõhutab, et põlisrahvaste õiguste ja nende traditsiooniliste tavade edendamine on kestliku arengu saavutamisel, kliimamuutuste vastu võitlemisel ja bioloogilise mitmekesisuse säilitamisel tähtis;

Or. en

Muudatusettepanek 673
Isabel Serra Sánchez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 41 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	41a. tuletab meelde äriühingute kohustust tagada, et nende tegevus ja tarneahelad ei oleks seotud inimõiguste, sealhulgas keskkonna-, põlisrahvaste ja

töötajate õiguste rikkumistega ega ähvarduste ja rünnakutega inimõiguste kaitsjate vastu; rõhutab riikide ja teiste otsustajate, sealhulgas ettevõtjate, olulisi kohustusi ja vastutust leevendada kliimamuutuste tagajärgi, hoida ära nende negatiivne mõju inimõigustele ja edendada asjakohast poliitikat kooskõlas inimõigustealaste kohustustega;

Or. en

Muudatusettepanek 674
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale ja inimõigustele, eriti kui see ei ole asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; väljendab sellega seoses heameelt ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise üle, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid, ja kasu üle, mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua; võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12];	42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale ja inimõigustele, eriti kui see ei ole asjakohaselt reguleeritud; ***rõhutab vajadust järelevalve, tugeva läbipaistvuse ja asjakohaste kaitsemeetmete järele uute ja kujunemisjärgus tehnoloogiate puhul ning inimõigustel põhineva lähenemisviisi järele;*** väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; väljendab sellega seoses heameelt ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise üle, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid, ja kasu üle, mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua; ***väljendab heameelt ülemaailmse digikokkuleppe vastuvõtmise üle ning rõhutab vajadust kättesaadavate ja taskukohaste andmete ning digitehnoloogia ja -teenuste järele;*** võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti

kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12]; ***mõistab hukka uute ja kujunemisjärgus tehnoloogiate, näiteks näotuvastustehnoloogia ja digitaalse jälgimise kasutamise sunnivahenditena, ning nende üha sagedama kasutamise inimõiguste kaitsjate, aktivistide, ajakirjanike ja juristide ahistamiseks, hirmutamiseks ja tagakiusamiseks;***

[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Muudatusettepanek 675
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale ja inimõigustele, eriti kui see ei ole asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; ***väljendab*** sellega seoses ***heameelt*** ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise ***üle***, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid,	42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale ja inimõigustele, eriti kui see ei ole asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; ***võtab*** sellega seoses ***teadmiseks*** ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid, ja kasu,

ja kasu ***üle***, mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua; võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12];	mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua; võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12]; ***rõhutab, et arvamus- ja sõnavabadus on demokraatia toimimiseks hädavajalikud ning neid ei tohi desinformatsiooni vastu võitlemise varjus poliitiliselt motiveeritud põhjustel piirata; toetab ideed määratleda selgelt kõik õigusaktid, mille eesmärk on võidelda desinformatsiooni vastu, ning tagada, et nende õigusaktide järgimise eest vastutavad ametiasutused oleksid sõltumatud ja neil oleks aruandekohustus;***
[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.
	Or. de

Muudatusettepanek 676
Arkadiusz Mularczyk
fraktsiooni ECR nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale ja inimõigustele, eriti kui see ei ole asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni	42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale ja inimõigustele, eriti kui see ei ole asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni

üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; väljendab sellega seoses heameelt ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise üle, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid, ja kasu üle, mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua; võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12];

[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; väljendab sellega seoses heameelt ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise üle, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid, ja kasu üle, mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua; võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12]; ***täheldab murega tehisintellekti kiiret arengut sõjalistes rakendustes ning selliste autonoomsete süsteemide võimalikku arendamist ja kasutuselevõttu, mis võiksid ilma inimsekkumiseta teha otsuseid elu ja surma üle; nõuab viivitamatut rahvusvahelist dialoogi ja seadusandlike meetmete vastuvõtmist, et neid ohte rangelt reguleerida;***

[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Muudatusettepanek 677
Catarina Vieira
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale	42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale

ja inimõigustele, eriti kui see ei ole asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; väljendab sellega seoses heameelt ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise üle, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid, ja kasu üle, mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua; võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12];	ja inimõigustele, eriti kui see ei ole asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; väljendab sellega seoses heameelt ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise üle, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid, ja kasu üle, mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua; võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12]; ***nõuab, et kogu maailmas rakendatava inimõiguste rikkujate vastase ELi sanktsioonirežiimi alusel kantaks loetellu ka NSO ja muud eraettevõtjad, kes tarnivad tehnoloogiat, mida saab kasutada kodanikuühiskonna, ajakirjanike, juristide ja sotsiaalsete liikumiste tagakiusamiseks kogu maailmas, või hõlbustavad sellise tehnoloogia kasutamist;***
[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.
	Or. en

Muudatusettepanek 678
András László

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale ja inimõigustele, eriti kui see ei ole asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; ***väljendab sellega seoses heameelt ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise üle, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid, ja kasu üle, mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua;*** võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12];	42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale ja inimõigustele, eriti kui see ei ole asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12];
[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Muudatusettepanek 679
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale ja inimõigustele, eriti kui see ei ole	42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale ja inimõigustele, eriti kui see ei ole

asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; väljendab sellega seoses heameelt ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise üle, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid, ja kasu üle, mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua; võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12];	asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; väljendab sellega seoses heameelt ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise üle, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid, ja kasu üle, mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua; ***on sügavalt mures tehisintellekti ja süvavõltsingu kuritarvitamise kahjulike tagajärgede pärast, eelkõige naiste ja laste jaoks;*** võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12];
[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.	[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Muudatusettepanek 680
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale ja inimõigustele, eriti kui see ei ole	42. tunneb muret ohu pärast, mida tehisintellekt võib tekitada demokraatiale ja inimõigustele, eriti kui see ei ole

asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ülemaailmsete digireeglite kujundajana; väljendab sellega seoses heameelt ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise üle, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid, ja kasu üle, mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua; võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12];

[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

asjakohaselt reguleeritud; väljendab heameelt nõukogu 26. juuni 2023. aasta järelduste üle digidiplomaatia kohta, et tugevdada ELi rolli ja juhtpositsiooni üleilmses digitaalses juhtimises, eelkõige tema positsiooni ***demokraatia põhimõtetel rajanevate*** ülemaailmsete digireeglite kujundajana; väljendab sellega seoses heameelt ELi tehisintellekti käsitleva määruse vastuvõtmise üle, mille eesmärk on ühtlustada inimõiguste kaitsmise eesmärgil tehisintellekti käsitlevad normid, ja kasu üle, mida tehisintellekt võib inimeste heaolule tuua; võtab murega teadmiseks asjaolu, et võltssisutööstus, sealhulgas tehisintellekti kiire areng ja sellest tulenev desinformatsiooni loojate võimestamine, kahjustab õigust teabele ja ajakirjandusvabadust[12];

[12] Piirideta Reporterid, „2023 World Press Freedom Index – journalism threatened by fake content industry“ (2023. aasta maailma ajakirjandusvabaduse indeks – võltssisutööstusest ohustatud ajakirjandus), https://rsf.org/en/2023-world-press-freedom-index-journalism-threatened-fake-content-industry.

Or. en

Muudatusettepanek 681
Lucia Yar, Barry Andrews, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 42 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	42a. rõhutab meediavabaduse ja väljendusvabaduse otsustavat tähtsust inimõiguste kaitse tugisambana, kuid osutab murega levinud desinformatsioonile, propagandale ja valeuudistele – mis on pärit mitteliberaalsetest režiimidest ja

pahatahtlikelt välismaistelt osalejatelt ning mida nood ka levitavad – kui hübriidohtude ja välisriigist lähtuva infoga manipuleerimise näitele;

Or. en

Muudatusettepanek 682
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 43

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
43. rõhutab, et internet peaks olema koht, kus valitseb väljendusvabadus; on siiski seisukohal, et üksikisikute õigusi tuleb austada; on arvamusel, et kohaldataval juhul tuleks seda, mida peetakse ebaseaduslikuks väljaspool internetti, pidada ebaseaduslikuks ka internetis; väljendab muret internetiühenduse sagenevate katkestamiste pärast; rõhutab, et internetiühenduse katkestamist kasutavad sageli autoritaarsed režiimid muu hulgas poliitiliste teisitimõtlejate vaigistamiseks ja poliitilise vabaduse piiramiseks; nõuab tungivalt, et EL võitleks selle murettekitava nähtuse vastu;	43. rõhutab, et internet peaks olema koht, kus valitseb väljendusvabadus; on siiski seisukohal, et üksikisikute õigusi tuleb austada; on arvamusel, et kohaldataval juhul tuleks seda, mida peetakse ebaseaduslikuks väljaspool internetti, pidada ebaseaduslikuks ka internetis; väljendab muret internetiühenduse sagenevate katkestamiste pärast; rõhutab, et internetiühenduse katkestamist kasutavad sageli autoritaarsed režiimid muu hulgas poliitiliste teisitimõtlejate vaigistamiseks ja poliitilise vabaduse piiramiseks; nõuab tungivalt, et EL võitleks selle murettekitava nähtuse vastu; ***on äärmiselt mures ülemaailmse suundumuse pärast, mille puhul interneti väljendusvabadust tsenseeritakse, et kontrollida avalikku arvamust; mõistab hukka hiljutise suundumuse Brasiilias, mille puhul väljendusvabadust tsenseeritakse ja rünnatakse, k.a selliste peavoolu sotsiaalmeedia platvormide nagu X sulgemine;***

Or. en

Muudatusettepanek 683
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 43

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
43. rõhutab, et internet peaks olema koht, kus valitseb väljendusvabadus; on siiski seisukohal, et üksikisikute õigusi tuleb austada; on arvamusel, et kohaldataval juhul tuleks seda, mida peetakse ebaseaduslikuks väljaspool internetti, pidada ebaseaduslikuks ka internetis; väljendab muret internetiühenduse sagenevate katkestamiste pärast; rõhutab, et internetiühenduse katkestamist kasutavad sageli autoritaarsed režiimid muu hulgas poliitiliste teisitimõtlejate vaigistamiseks ja poliitilise vabaduse piiramiseks; nõuab tungivalt, et EL võitleks selle murettekitava nähtuse vastu;	43. rõhutab, et internet peaks olema koht, kus valitseb väljendusvabadus; on siiski seisukohal, et üksikisikute õigusi tuleb austada; on arvamusel, et kohaldataval juhul tuleks seda, mida peetakse ebaseaduslikuks väljaspool internetti, pidada ebaseaduslikuks ka internetis; väljendab muret internetiühenduse sagenevate katkestamiste pärast; rõhutab, et internetiühenduse katkestamist kasutavad sageli autoritaarsed režiimid muu hulgas poliitiliste teisitimõtlejate vaigistamiseks ja poliitilise vabaduse piiramiseks; nõuab tungivalt, et EL võitleks selle murettekitava nähtuse vastu; ***nõuab tungivalt, et EL võtaks kindla seisukoha tehnoloogiahiidude mis tahes katsete vastu hoiduda riiklikest õigussüsteemidest ja sõltumatutest kohtuotsustest kõrvale või neid õõnestada;***

Or. en

Muudatusettepanek 684
Alice Teodorescu Måwe

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 43

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
43. rõhutab, et internet peaks olema koht, kus valitseb väljendusvabadus; on siiski seisukohal, et üksikisikute õigusi tuleb austada; on arvamusel, et kohaldataval juhul tuleks seda, mida peetakse ebaseaduslikuks väljaspool internetti, pidada ebaseaduslikuks ka internetis; väljendab muret internetiühenduse sagenevate katkestamiste pärast; rõhutab, et internetiühenduse	43. rõhutab, et internet peaks olema koht, kus valitseb väljendusvabadus; on siiski seisukohal, et üksikisikute õigusi tuleb austada; on arvamusel, et kohaldataval juhul tuleks seda, mida peetakse ebaseaduslikuks väljaspool internetti, pidada ebaseaduslikuks ka internetis; väljendab muret internetiühenduse sagenevate katkestamiste pärast; rõhutab, et internetiühenduse

katkestamist kasutavad sageli autoritaarsed režiimid muu hulgas poliitiliste teisitimõtlejate vaigistamiseks ja poliitilise vabaduse piiramiseks; nõuab tungivalt, et EL võitleks selle murettekitava nähtuse vastu;	katkestamist kasutavad sageli autoritaarsed režiimid muu hulgas poliitiliste teisitimõtlejate vaigistamiseks ja poliitilise vabaduse piiramiseks; nõuab tungivalt, et EL võitleks selle murettekitava nähtuse vastu***, kaaludes muu hulgas võimalust lubada ELis asuvatel sideteenuste pakkujatel pakkuda turvalisi vahendeid isikutele, kellelt on internetile juurdepääs ära võetud***;
	Or. sv

Muudatusettepanek 685
Tomasz Froelich

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 43

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
43. rõhutab, et internet peaks olema koht, kus valitseb väljendusvabadus; on siiski seisukohal, et üksikisikute õigusi tuleb austada; on arvamusel, et kohaldataval juhul tuleks seda, mida peetakse ebaseaduslikuks väljaspool internetti, pidada ebaseaduslikuks ka internetis; väljendab muret internetiühenduse sagenevate katkestamiste pärast; rõhutab, et internetiühenduse katkestamist ***kasutavad*** sageli ***autoritaarsed režiimid muu hulgas*** poliitiliste teisitimõtlejate vaigistamiseks ja poliitilise vabaduse piiramiseks; nõuab tungivalt, et ***EL võitleks selle murettekitava nähtuse*** vastu;	43. rõhutab, et internet peaks olema koht, kus valitseb väljendusvabadus; on siiski seisukohal, et üksikisikute õigusi tuleb austada; on arvamusel, et kohaldataval juhul tuleks seda, mida peetakse ebaseaduslikuks väljaspool internetti, pidada ebaseaduslikuks ka internetis; väljendab muret internetiühenduse sagenevate katkestamiste pärast; rõhutab, et internetiühenduse katkestamist ***kasutatakse*** sageli poliitiliste teisitimõtlejate vaigistamiseks ja poliitilise vabaduse piiramiseks; nõuab tungivalt, et ***komisjon käsitleks õigusriigi olukorda käsitlevates aruannetes sõnavabaduse*** vastu ***suunatud rünnakute küsimust***;
	Or. de

Muudatusettepanek 686
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 43 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	43a. on kindlal seisukohal, et nuhkvara eksport liidust kolmandatesse riikidesse, kus selliseid vahendeid kasutatakse inimõiguslaste, ajakirjanike ja valitsusvastaste isikute vastu, on põhiõiguste hartas sätestatud põhiõiguste tõsine rikkumine ja liidu ekspordireeglite ränk rikkumine;

Or. en

Muudatusettepanek 687
Lucia Yar, Barry Andrews, Petras Auštrevičius

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 43 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	43a. kutsub veebiplatvorme ja tehnoloogiahiide kui teabe pääsuvalitsejaid üles kaitsma demokraatlikke põhimõtteid ja rakendama meetmeid valimiste usaldusväärsuse säilitamiseks ning kaitsma õigust teabele, eriti valimisperioodil;

Or. en